

2010년 8월 농식품 일본시장 동향

2010. 9



식품마케팅처 식품수출정보팀

- 목 차 -

- 현지 시장 포커스 -----	3
- 일본의 현지 유통시장 동향-----	5
- 농림수산물 수입동향-----	7
- 경제동향-----	12

해외시장동향	일본	도쿄 aT
--------	----	-------

1. 현지 시장 포커스

□ 돼지고기, 무더위로 출하감소

- 무더위로 인한 출하두수 감소로 돼지고기 시세가 오름. 동경도중앙도매시장 식육시장의 상등급 8월 제3주 평균가격은 1kg 489엔. 중국제 냉동만두 중독사건으로 국산지향이 두드러졌던 2년전 수준에는 미치지 못하나 전년에 비해 26% 높았음
- 출하 감소로 인한 시세 상승은 예년과 동일한 패턴이나, 올해는 무더위로 돼지의 식욕이 떨어져 체중이 늘지 않아 출하두수가 감소한 것임.
- 그러나, 소비가 늘지 않아 내주 이후의 시세는 약해질 것으로 전망. 관동지방의 산지 JA는 기온이 30도를 넘으면 돼지의 식욕이 급속도로 저하해 체중 증가가 어렵고, 출하두수가 줄어 당분간은 시세호조가 기대되나 가을이 가까워지면 선선히져 출하가 예년 이상으로 늘어 급락할 수도 있는 것으로 전망
- 슈퍼는 특매 등으로 판촉을 하고 있으나 돼지고기의 가정 소비는 회복 조짐이 보이지 않음

□ 배, 무더위로 과거 5년내 최고수준 가격

- 동경도중앙도매시장 오파시장 8월 중순(19일까지)의 평균가격은 1kg 426엔으로 전년대비 52% 높아, 과거 5년 가운데 가장 높은 수준. 8월 이후, 입하량은 전년 보다 30% 적으나 판매액은 벌써 전년을 웃돌았음. 무더위로 수분이 많은 배의 수요가 늘어났기 때문임
- 오파시장 19일, 주산지 이바라키산 [행수] (10kg 수28개) 최고가가 4725엔으로 전년에 비해 1050엔 높았음. 입하량이 적어 시세는 당분간 유지될 것으로 전망
- [풍수]의 입하는 9월 5일경부터, 치바산은 1주일 정도 늦어지고 있음
- 토치기산 [행수]의 생육은 2-5일 늦어져 출하의 피크는 8월25일부터 8월말까지임. 올해는 착색이 진척되지 않아 착색기준을 재조정하여 출하. JA전농 토치기산은 크기가 조금 작지만 당도는 12도 이상으로 높아 맛도 좋아 전년수준 출하계획임

- 금년은 맛이 균일하지 못하고, 당도가 낮아도 수분이 있으면 수요의 가능성은 충분할것으로 보는 견해도 있음
- 슈퍼에서는 1봉지(10kg에 44개들이 크기의 9개) 680엔짜리 소포장으로도 판매

□ 무더위로 인한 야채가격 고가 추세

- 동일본시장을 중심으로 8월18일, 동경도중앙도매시장에서 야채가 전반적으로 올랐음. 강우와 고온의 영향으로 정품 비율이 저하되어 물량이 부족하기 때문임. 오키나와 시장의 입하량은 4250톤으로 전년대비 3% 감소한 것임. 과실의 입하는 회복경향이나 전체적으로 양이 아직 적어 전년을 웃도는 시세임
- 오키나와 시장은 엽채류와 과채류를 중심으로 야채가격이 전반적으로 올랐음. 홋카이도 산 당근 1박스(10kg M급) 최고가 3360엔으로 전년대비 420엔 높고, 미야기산 중국 1봉지(150g) 최고가 336엔으로 21엔 높고, 후쿠시마산 오이 1상자(5kg A급) 최고가 2415엔으로 315엔 오르는 등 전반적으로 10-20% 높게 거래되었음. 고가였던 전년에 비해서도 조금 높은 가격임
- 입하량은 시금치가 전년의 오봉 휴시가 끝난 시점에 비해 34% 감소, 배추는 30% 감소, 무는 15% 감소. 강우와 고온으로 입하가 적었고 품질저하를 염려하여 슈퍼는 오봉 전 매입이 적었음. 그만큼 오봉이후 구매가 활발한 것임
- 엽채류는 전반적으로 고온의 영향을 받는데 청경채는 잎이 누렇게 변하거나 성장이 멈추는 등 영향이 큼. 과채류도 고온의 영향으로 토마토는 착색이 늦어지고 꽃이 떨어져 버리고, 오이는 약해져 하등품의 출하가 많았음
- 과실 입하량은 1298톤으로 전년대비 10% 증가. 배는 390톤의 전년대비 10% 증가로 이바라키산의 증량이 영향을 끼침. 복숭아는 329톤으로 54% 증가. 야마나시산의 생육이 늦어지는 것에 더해 야마가타산 출하 증가. 수박은 278톤으로 25% 증가했음
- 무더위로 수분이 많은 품목의 거래가 눈에 띄고 가격은 강세임

자료원: 일본농업신문

2. 일본의 현지 유통시장 동향

□ 주요도매시장 채소류 동향 (2010년 8월 중순)

(단위 : 톤, 천엔, 엔/kg, %)

구분	주요도매시장 합계			전년 동기 대비	
	도매수량	도매가격	단가	도매수량	도매가격
야채 총계	87,184	20,396,957	234	99	93
무	6,358	653,266	103	93	82
당근	3,969	768,700	194	75	119
배추	5,527	538,940	98	103	120
양배추	11,581	1,037,220	90	104	93
시금치	509	446,294	876	88	118
파	2,356	1,048,821	445	98	94
부추	423	263,276	622	97	130
아스파라거스	429	299,421	698	87	100
(수입산)	8	6,566	865	71	99
브로콜리	770	294,123	382	88	99
(수입산)	210	55,199	263	90	92
양상추	6,379	1,439,008	226	113	82
오이	5,232	1,281,456	245	99	83
단호박	2,695	422,675	157	115	77
(수입산)	11	1,046	93	73	73
가지	3,732	923,636	248	112	88
토마토	5,981	1,823,950	305	90	105
미니토마토	941	527,091	560	105	104
피망	1,549	508,286	328	98	93
파리고추	156	133,199	851	87	125
풋콩	949	449,635	474	115	60
감자	5,093	737,177	145	87	74
양파	8,251	862,040	104	99	71
(수입산)	475	34,099	72	72	86
마늘	214	157,534	735	100	146
(수입산)	114	35,487	311	97	175
표고버섯	427	327,131	767	101	89
(수입산)	14	5,792	424	93	123
팽이버섯	608	91,584	151	106	89
(수입산 야채총계)	2,023	617,193	305	100	98

□ 주요도매시장 과일류 동향 (2010년 8월 중순)

(단위 : 톤, 천엔, 엔/kg, %)

구분	주요도매시장			전년 동월대비	
	도매수량	도매금액	단가	도매수량	도매가격
과실 총계	32,752	11,549,686	353	95	120
국산과실 합계	24,975	10,128,432	406	94	124
밀감	679	513,461	756	101	92
아마나츠 밀감	3	94	29	77	13
기타 밀감	95	64,262	680	69	147
사과 합계	864	337,436	391	81	116
(츠가루)	220	76,641	348	106	110
(조나골드)	235	96,990	413	74	135
(왕립)	44	14,498	328	101	110
(후지)	318	130,374	411	76	109
일본 배 합계	4,051	1,700,478	420	74	151
(풍수)	435	180,593	415	71	151
(이십세기)	241	122,706	509	97	123
(신고)	0	40	385	78	111
감 합계	29	25,346	863	102	109
(단감)	2	1,655	817	103	109
(땡감)	27	23,691	867	102	109
매실	0	70	278	1,054	53
포도 합계	3,252	2,412,375	742	109	104
(거봉)	1,279	1,075,521	841	100	109
밤	0	133	771	4	120
딸기	17	28,792	1,690	68	94
메론 합계	2,593	895,306	345	96	101
(온실 메론)	609	322,421	529	96	114
(안데스 메론)	114	25,022	219	76	112
수박	7,748	1,322,038	171	86	145
수입과실 합계	7,777	1,421,253	183	101	101
(바나나)	4,042	553,178	137	97	99
(오렌지)	833	141,346	170	144	102
(수입키위)	516	241,212	467	101	101
(수입멜론)	67	11,243	167	52	138

3. 농림수산물 수입동향

□ 농림수산물 수입개요

- 10년 1-6월농림수산물 수입액 : 3조4,948억엔 (전년 동기대비 3.7% 증가)
 - 국가전체 수입액(29조7,021억 엔)의 약 11.7%점유
 - 비중별: 농산물(1조 8,158억엔, 51.9%) > 수산물(6,313억 엔, 18.0%)
축산물(5,990억 엔, 17.1%) > 임산물(4,472억 엔, 12.7%) 순

<일본 농림수산물 수입실적(금액기준)>

(단위: 천엔, %)

구 분	2010년1-6월		전년 동기 대비	2009년1-6월
	금액	점유비		
국가 전체	29,702,156,949	-	23.3	24,085,388,906
농림수산물	3,494,877,770	100.0	3.7	3,371,143,021
농 산 물	1,815,815,138	51.9	4.7	1,734,644,764
축 산 물	599,006,670	17.1	1.5	590,234,863
임 산 물	447,279,999	12.7	9.9	406,958,650
수 산 물	631,343,922	18.0	-1.1	638,281,356

자료: 일본 농림수산물 무역통계

□ 한국산 신선농산물 수입동향(1~6월 금액누계)

(단위 : 천엔, %)

품목	1~6월 누계	전년 동기	전년동 기대비	1위		2위		3위	
	금액	금액	비율	국가	금액	국가	금액	국가	금액
수박	16,283	12,227	33.2	한국	13,059	미국	3,224	-	-
멜론	1,782,225	1,823,248	-2.2	멕시코	1,649,804	한국	96,306	뉴질랜드	31,827
밤	416,325	394,903	5.4	중국	396,885	한국	10,816	이탈리아	8,624
키위	10,928,773	9,761,545	12.0	뉴질랜드	10,831,575	칠레	96,923	한국	275
딸기	195,407	224,687	-13.0	미국	171,239	한국	24,168	-	-
매실 (조제품)	1,298,153	1,084,713	19.7	중국	1,292,487	대만	4,581	한국	1,085
마늘	1,333,008	725,243	83.8	중국	1,314,988	한국	9,926	아르헨티나	6,997
결구양배추	463,553	384,125	20.7	중국	259,042	한국	138,887	대만	64,588
기타유채속	39,308	35,414	11.0	중국	34,637	한국	2,224	뉴질랜드	1,960
오이	4,661	7,592	-38.6	한국	4,661	-	-	-	-
가지	8,581	39,971	-78.5	한국	8,581	-	-	-	-
송이버섯	44,299	4,868	810.0	중국	42,674	한국	1,625	-	-
기타버섯	58,908	33,576	75.4	한국	10,519	프랑스	10,061	중국	9,681
피망	4,838,064	4,460,712	8.5	한국	3,081,973	뉴질랜드	1,233,113	네덜란드	515,950
파프리카	4,650,773	4,314,632	7.8	한국	2,899,090	뉴질랜드	1,231,688	네덜란드	512,967
건표고	3,625,845	2,868,692	26.4	중국	3,514,397	한국	104,977	홍콩	6,245

자료: 일본 농림수산물

□ 농림수산물 수입동향('10년도 6월) 수입액

- '10년도 1-6월의 일본국가전체 수입액(29조7,021억엔)중에서 농림수산물 수입액은 3조 4,948억 엔으로 수입액 전체의 약 11.7% 점유하고 있으며 전년 동기 대비 3.7% 증가

□ 토마토의 수입동향

- 6월 수입수량은 117톤으로 전년 동월 비 15톤(15%) 증가함
수입금액은 36백만 엔, 1kg당 평균 CIF가격은 308엔으로 전년 동월보다 47엔 상승함
주요수입국 비율은 한국이 61%, 캐나다 29%, 미국 10%로 나타남
- 6월까지의 수입수량은 1,625톤(전년동기비 220%), 수입액은 96억32백만엔(동289%)
 - 작년도 상반기는 잔류농약 검출로 수입량이 대폭 감소하였으나 금년도 수입회복
 - 한국산 토마토는 대부분 신선형태로 수입되며, 일본의 안전성강화, 국내 수요증가 등에 따라 감소경향
 - 수입실적 : ('09.1~6) : 218,411엔 → ('10.동기) : 9631,818천엔(189.3% ↑)

□ 가지의 수입동향

- 6월의 수입물량은 0톤으로 전년 동월보다 44톤(100%)감소하였음.
- 6월까지의 수입물량은 34톤(전년 동기 비 19%), 수입금액은 9백만 엔(동 21%)으로 나타남
 - 한국산 가지는 일본의 안전성강화, 일본의 야채 소비량 감소 등으로 수입 감소경향
 - 수입실적 : ('09.1~6) : 39,971천엔 → ('10.동기) : 8,581천엔(78.5% ↓)

□ 파프리카 수입동향

- 6월의 수입량은 2,438톤으로 전년 동월 비 120톤(5%) 감소하였음. 수입액은 6억42백만엔, 1kg당 평균 CIF가격은 263엔으로 나타나 전년 동월보다 4엔 감소함. 주요수입국은 한국이 84%, 네덜란드가 16%로 나타남
- 6월 도쿄도 중앙도매시장의 주요수입국 비율은 한국 79%, 네덜란드 20%, 7월은 한국산 84%, 네덜란드 16%로 나타남

<동경도중앙도매시장의 2010년 6월~ 7월의 외국산 입하상황>

구분	'10년 6월			'10년 7월		
	상	상	상	상	중	하
외국산입하량(톤)	141	103	116	180	129	125
일본산 등 입하량(톤)	32	30	36	36	35	52
외국산도매가격(엔/kg)	360	410	406	310	314	395
평균도매가격(엔/kg)	393	444	453	331	360	416

- 6월까지의 수입물량은 11,651톤(전년 동기 비 99%), 수입액은 46억51백만엔(동108%)임
- 한국산 파프리카는 단가회복 등으로 전년동기 대비 다소 상승
- 수입실적 : ('09.1~6) : 4,314백만엔 → ('10.동기) : 4,650백만엔(7.8% ↑)

□ 딸기 수입동향

- 6월 수입량은 208톤으로 전년동월보다 3톤(4%)감소함. 6월까지의 수입가격은 1억 71백만엔으로 1kg당 평균 CIF가격은 822엔으로 전년동월보다 67엔 하락
- 주요수입국은 미국이 97%, 한국이 3%

<동경도중앙도매시장의 2010년 6월 ~ 7월의 외국산 입하상황>

구분	'10년 6월			'10년 7월		
	상	중	하	상	중	하
외국산입하량(톤)	1	1	1	3	3	5
일본산 등 입하량(톤)	49	48	75	38	11	13
외국산도매가격(엔/kg)	1,211	1,036	1,157	1,172	1,155	1,089
평균도매가격(엔/kg)	975	1,048	1,036	1,207	1,296	1,823

- 6월까지의 수입물량은 243톤(전년 동기 비 91%), 수입액은 1억95백만엔(동87%)임
- 한국산 신선딸기는 주로 케익 장식용, 후식용으로 사용되나 일본 경기침체로 인한 소비위축으로 전년 동기대비 다소 수입하락
- 수입실적 : ('09.1~6) : 224,687천엔 → ('10.동기) : 195,407천엔(13.0% ↓)

□ 양배추 등 유채 속 야채

- 6월 수입량은 1,295톤으로(양배추: 1,278톤, 배추: 6톤, 기타 유채 속: 11톤) 전년 동월 비 508톤(65%) 증가하였음. 수입액은 50백만 엔, 1kg당 평균 CIF가격은 39엔으로(양배추: 34, 배추: 39, 기타 유채 속: 624) 나타나 전년 동월 비 3엔 하락함. 양배추의 주수입국 비율은 중국이 92%, 대만6%, 한국이 2%임
- 식물검역 통계에 의하면 양배추의 7월 검사실적수량은 364톤(전년 동월 비 262%)으로 나타남. 7월의 주수입국 비율은 중국 99.8%로 나타남
- 배추의 수입식물 검역검사 동향

식물검역통계에 의하면 7월 검사실적수량은 0.4톤(전년 동월 비 115%)으로 나타남
 주요 수입국 비율은 중국 82%, 한국 18%로 나타남

- 양배추 등 유채속의 6월까지의 수입수량은 12,036톤으로(전년 동기대비 108%), 수입액은 5억3백만 엔(동 119%)으로 나타남

□ 한국산 가공식품 수입동향(1~6월 금액누계)

(단위 : 천엔, %)

품목	1~6월 누계	전년 동기	전년 동기	1위		2위		3위	
	금액	금액	비율	국가	금액	국가	금액	국가	금액
계육 조제품	62,774,777	64,070,055	-2.0	태국	33,881,177	중국	28,486,567	한국	199,827
정제당	330,681	126,700	161.0	브라질	229,701	한국	49,147	파테 마라	24,301
츄잉검	81,491	81,503	0.0	중국	32,865	한국	17,292	태국	12,174
쿠키, 비스킷 크래커	3,413,117	3,000,490	13.8	미국	486,486	말레이 시아	332,805	한국	295,487
코코아 조제품	1,145,485	800,237	43.1	싱가폴	828,621	한국	195,341	말레이 시아	76,943
알콜음 료	79,315,758	75,980,105	4.4	프랑스	29,788,535	한국	8,710,419	미국	7,321,681
쇼트닝	117,629	120,735	-2.6	말레이 시아	78,369	한국	28,947	인도네 시아	10,313
조제 식료품	41,060,532	41,141,303	-0.2	미국	10,036,494	중국	5,528,622	한국	5,402,573
곤약	1,006,056	968,082	3.9	중국	880,476	인도네 시아	63,577	한국	58,376
인삼	602,294	869,277	-30.7	중국	562,216	대만	37,034	한국	2,801

□ 가공식품의 수입동향(10.6월)

- 가공식품(종합)의 6월 수입수량 지수는 107.1로 전년 동월 대비 7.0%로 상당히 증가함. 가공식품(주류 제외)은 101.6으로 전년 동월 대비 3.3% 다소 상승

* 수입수량 지수는 2005년을 100으로 기준하여 산출한 수치임.

- 가공식품(종합)의 6월 수입액은 1,238억 엔으로 전년 동월 대비 7.5%로 상당히 증가하였고, 주류를 제외한 가공식품은 1,071억 엔으로 전년 동월 대비 5.9%로 약간 증가하였음
- 부문별로 보면 당류, 과자, 주류가 16% 이상 증가하였고 축산가공품, 조미료가 11~16%, 농산가공품이 6~11% 증가하였으며 한편 수산가공품이 3~6% 감소하였고 제곡분가공품이 1~3% 감소하였음.

□ 일본 절임류 및 김치 생산동향

(단위: 천톤)

구 분	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009년	2010년 6월
절임류	1,176	1,186	1,184	1,131	1,032	972	974	956	950	910	442
김치 (%)	320 (27.2)	351 (29.6)	386 (32.6)	379 (33.6)	313 (30.3)	284 (29.2)	252 (25.8)	243 (25.4)	237 (24.9)	209 (23.0)	99 (22.3)

자료: (사)식품수급연구센터

□ 일본 절임류 품목별 생산량

(단위: 톤)

품목	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010. 6	증감율
절임류 전체	1,032,877	972,947	974,809	956,836	950,164	910,051	442,413	-2.7
소금절임류	149,450	129,279	146,827	135,871	130,707	132,068	64,981	2.2
초절임류	105,372	94,359	102,450	99,549	100,083	99,190	48,112	-0.3
아사즈케류	148,031	149,082	154,470	158,010	155,478	155,672	76,142	-3.0
쌀겨절임류	74,440	73,536	80,236	81,094	85,151	82,978	41,903	-2.5
간장절임류	496,491	466,037	433,302	425,309	423,467	389,857	187,900	-5.2
(김치)	(313,410)	(284,914)	(252,123)	(243,028)	(237,937)	(209,235)	99,146	-6.9
주박절임류	35,669	37,665	34,983	34,508	35,099	32,310	15,332	3.3
된장절임류	9,047	8,044	7,974	8,008	7,632	7,450	3,532	-0.9
기타절임류	14,377	14,945	14,567	14,486	12,546	10,527	4,511	-4.0

자료 : (사)식품수급연구센터 주) 쌀겨절임류: 단무지포함

□ 일본의 김치 시장규모(일본산, 한국산 이외 김치는 제외한 통계임)

(단위 : 톤, %)

구분	2005	2006	2007	2008	2009	2010년 1-6
합계	316,067 (100.0)	274,749 (100.0)	265,113 (100.0)	261,001 (100.0)	233,358 (100.0)	111,904 (100.0)
일본산	284,914 (90.1)	252,123(91.7)	243,028(91.6)	237,937(91.1)	209,235(89.7)	99,146(88.6)
한국산	31,153 (9.9)	22,626(8.3)	22,085(8.4)	23,064(8.9)	24,123(10.3)	12,758(11.4)

자료: (사)식품수급연구센터, 일본 재무성 통계자료

* 세번 2005.99-919, 2005.99-999는 기타 절임류로서 한국산은 대부분 김치이나, 타국산은 김치외 다량의 기타절임류 포함되어 있어 통계상 타국산 순수 김치시장 규모 추정곤란

□ 한국산 김치 수입실적

(단위: 톤, 백만엔, 엔/kg)

연도	수입량	증가율(%)	금액	증가율(%)	수입단가
1997	10,826	7.9	4,580	11.0	423
1998	15,015	38.7	5,576	21.7	371
1999	23,905	59.2	8,931	60.2	374
2000	22,260	-6.9	8,410	-5.8	378
2001	22,197	-0.3	8,092	-3.8	365
2002	27,351	23.2	9,486	17.2	347
2003	30,854	12.8	10,349	9.1	335
2004	32,202	4.4	10,435	0.8	324
2005	31,153	-3.3	9,817	-5.9	315
2006	22,626	-27.3	7,468	-23.9	330
2007	22,085	-2.3	7,522	0.7	340
2008	23,064	4.4	7,940	5.5	344
2009	24,123	4.6	7,530	-5.2	312
2010년1-6월	12,758		3,995		313

자료: 일본 재무성 무역통계

* 주의: 순수 한국산 김치의 수입통계는 세분되고 있지 않아 세번 2005.99-919, 2005.99-999를 합산한 수치임

□ 일본의 절임류(김치가 포함되어 있음) 수입동향

(단위 : 톤, 백만엔)

구분	2007년		2008년		2009년		2010년 1-6월	
	물량	금액	물량	금액	물량	금액	물량	금액
전체	133,661	26,308	113,433	22,455	120,616	21,709	66,468	10,775
한국	22,085	7,522	23,064	7,940	24,123	7,530	12,758	3,995
기타국	111,576	18,786	90,369	14,515	96,493	14,179	53,710	6,780

자료: 일본 재무성 무역통계

4. 경제동향

□ 경기동향

- 경기는 착실히 회복되고는 있으며 자율적 회복기반이 정비되고 있으나 실업률이 고수준에 머무는 등 여전히 어려운 상황에 있음
- 수출은 완만하게 증가하고 있으며 생산은 회복되고 있음
- 기업수익은 개선되고 있음. 설비투자는 감소가 멈추고 있음.
- 기업 업황은 개선되고 있으나, 중소기업에서의 기업전망은 신중한 견해가 많음
- 고용정세는 여전히 어려우나 개선의 움직임이 보이고 있음
- 개인소비는 회복되고 있음

- 물가동향을 종합해 보면 완만한 디플레 상황에 있음
- 향후전망 : 당분간 어려운 고용정세가 계속될 것으로 보이고 있으나 해외경제의 개선과 각종의 정책효과 등을 배경으로 기업수익의 개선이 계속되는 가운데 경기의 자율적 회복 경향이 계속될 것으로 기대됨. 한편, 미국·유럽을 중심으로 한 해외 경기하락 염려, 금융 자본시장의 변동, 디플레 영향 등, 경기하락 위험요소가 존재하는 것에 유의할 필요가 있음

□ 물가와 금융정세

- 국내 기업물가는 최근 완만하게 상승하고 있음. 소비자물가는 다소 하락이 계속되고 있음
- 주가는 9,200엔대에서 9,700엔대까지 상승한 후 9,600엔대로 추이되고 있음. 엔/달러 환율은 87엔대까지 엔화 하락 기조로 이동하였다가 85엔대까지 엔화 상승 기조로 변화 추이를 보이다가 그 후 86엔대를 보이고 있음

자료: 2010년 8월10일 내각 부 발표